



# RAPPORT RÉGIONAL DU MOYEN-ORIENT

1er juillet 2018 - 30 juin 2019



UN MONDE, UN INTERNET

# LETTRE DU VICE-PRÉSIDENT EN CHARGE DE LA RELATION AVEC LES PARTIES PRENANTES MONDIALES AU MOYEN ORIENT

Pendant l'exercice fiscal 2019, l'équipe en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales au Moyen-Orient a continué à approfondir les progrès accomplis dans la mise en œuvre de la stratégie régionale pour le Moyen-Orient développée par la communauté régionale.

Une des décisions clés de la communauté a été celle de prolonger d'une année (jusqu'à la fin de l'exercice fiscal 2020) la durée de la stratégie régionale en place afin de l'aligner, dans la mesure du possible, sur le plan stratégique de l'ICANN pour les exercices fiscaux 2021-2025.

D'importants efforts de sensibilisation, accompagnés d'autres initiatives de promotion de la participation et de renforcement des capacités, ont permis à l'organisation ICANN et à la communauté régionale d'avancer significativement vers la réalisation des objectifs suivants, établis dans la stratégie régionale :

- veiller à la sécurité, à la stabilité et à la résilience de l'infrastructure du système des noms de domaine ;
- promouvoir un marché des noms de domaine sain et compétitif ;
- préciser le rôle de l'ICANN dans un écosystème Internet en pleine évolution.

Nous sommes extrêmement fiers de ce que nous avons accompli avec la communauté. Ces résultats sont le fruit d'un travail en coopération, et nous souhaitons remercier tous ceux qui ont pris part à cet important effort.

Cordialement,

**Baher Esmat**

Vice-président en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales au Moyen-Orient.



# RAPPORT RÉGIONAL DU MOYEN-ORIENT

## APERÇU DE L'ANNÉE - CHRONOLOGIE

2018

**5 au 9 août 2018**

L'organisation ICANN a co-organisé la sixième **École sur la gouvernance de l'Internet du Moyen-Orient et des pays voisins (MEAC-SIG 2018)** au Caire, en Égypte.

**22 octobre 2018**

L'organisation ICANN, en collaboration avec la communauté régionale, a accueilli **l'Espace du Moyen-Orient** lors de l'ICANN63 à Barcelone, en Espagne. L'Espace s'est centré sur le programme de soutien aux candidats du Programme des nouveaux gTLD.

**28 novembre 2018**

**La réunion d'information sur l'ICANN63** a eu lieu à Istanbul, en Turquie, et a visé à fournir aux parties prenantes turques un résumé des principaux débats qui ont eu lieu à Barcelone.

**10 décembre 2018**

**La réunion d'information sur l'ICANN63 pour le Moyen-Orient** s'est tenue en ligne pour fournir à la communauté régionale un résumé des principales discussions qui ont eu lieu à Barcelone.

2019

**19 février 2019**

L'organisation ICANN a organisé la première **Formation sur le processus d'élaboration de politiques de la GNSO destinée au Moyen-Orient** à Dubaï, aux Émirats arabes unis.

**20 et 21 février 2019**

L'organisation ICANN a tenu son événement phare régional, le sixième **Forum du Moyen Orient sur le DNS** à Dubaï, aux Émirats arabes unis.

**11 mars 2019**

L'organisation ICANN a accueilli un **Espace du Moyen-Orient dans le cadre de l'ICANN64** à Kobe, au Japon, en collaboration avec la communauté régionale. L'Espace s'est centré sur les noms de domaine internationalisés et l'acceptation universelle.

**15 avril 2019**

**La réunion d'information sur l'ICANN64 pour le Moyen-Orient** s'est tenue en ligne pour fournir à la communauté régionale un résumé des principales discussions qui ont eu lieu à Kobe.

**24 avril 2019**

**La réunion d'information sur l'ICANN64** a eu lieu à Istanbul, en Turquie, et a visé à fournir aux parties prenantes turques un résumé des principaux débats tenus à Kobe.

**23 mai 2019**

L'organisation ICANN a mené une **enquête afin d'évaluer son niveau d'engagement au Moyen-Orient au cours de l'exercice fiscal 2019**. Les résultats de l'enquête et le rapport sont disponibles ici.

## Faits saillants de la région

### FORUM DU MOYEN-ORIENT SUR LE DNS À DUBAÏ, AUX ÉMIRATS ARABES UNIS



For the first time, the Middle East DNS Forum (MEDNSF) was held in conjunction with another Internet-related event, the Asia Pacific Top Level Domain Association Annual General Meeting, APTLD75. L'événement a eu lieu à Dubaï, aux Émirats arabes unis, les 20 et 21 février 2019.

Cette nouvelle édition du Forum applique les recommandations résultant de l'«**enquête d'évaluation quinquennale du Forum du Moyen-Orient sur le DNS**» distribuées à la communauté régionale en mai 2018. La communauté a proposé que le Forum soit organisé conjointement avec des événements similaires dans le but d'ajouter de la valeur et de maximiser la participation.

Comme d'habitude, une enquête sur cette édition du Forum a également été distribuée pour obtenir des commentaires des participants. Soixante-neuf pour cent des répondants ont jugé le Forum comme étant excellent ou très satisfaisant. Les résultats de l'enquête sont disponibles **ici**.

## COMMENTAIRES DE LA COMMUNAUTÉ DU MOYEN-ORIENT SUR LE TRAVAIL RÉGIONAL



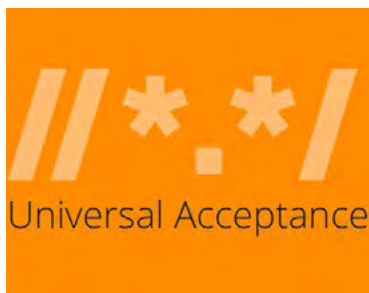
Dans le cadre de l'engagement de l'organisation ICANN auprès des parties prenantes du Moyen-Orient, une enquête a été menée dans le but d'évaluer le niveau de satisfaction vis-à-vis des efforts de promotion de la participation de l'organisation ICANN dans la région. Voici les principales conclusions initiales :

- 70 % des personnes interrogées ont trouvé que les efforts de promotion de la participation régionale étaient efficaces ou extrêmement efficaces ;
- 74 % ont manifesté leur satisfaction ou leur extrême satisfaction avec les efforts de promotion de la participation mis en œuvre au cours de l'exercice fiscal 2019.

Parmi les initiatives qui ont enregistré les taux de participation les plus élevés figurent l'espace du Moyen-Orient organisé pendant les réunions publiques de l'ICANN, le Forum du Moyen-Orient sur le DNS, les séminaires en ligne, les activités de renforcement des capacités, et le groupe de travail sur la stratégie pour le Moyen-Orient et les pays voisins (MEAC-SWG).

Dans l'ensemble, l'enquête a révélé des taux de satisfaction élevés par rapport au travail effectué ainsi que par rapport au niveau de professionnalisme des membres de l'organisation ICANN. Les répondants ont manifesté leur désir de continuer à travailler sur les priorités régionales. For more on this survey, [click here](#).

## INITIATIVES EN MATIÈRE D'ACCEPTATION UNIVERSELLE AU MOYEN-ORIENT



L'acceptation universelle (UA) est une condition fondamentale pour parvenir à un Internet véritablement multilingue qui permette aux internautes du monde entier de naviguer entièrement dans leurs langues locales. Il s'agit d'un sujet fort important au Moyen-Orient étant donné que la plupart des pays et territoires de la région ont un nom de domaine de premier niveau géographique internationalisé (ccTLD IDN). Il est prévu que l'acceptation universelle assure une meilleure utilisation de ces TLD.

Plusieurs réunions et discussions ont été tenues afin de sensibiliser le public à l'acceptation universelle dans les pays de la région : au Pakistan, avec le Conseil d'exportation de logiciels du Pakistan ; en Égypte, avec le Centre d'entrepreneuriat DNS (DNS-EC) ; en Turquie, dans le cadre de l'événement « Hosting Talk » ; et au Liban, dans le cadre du Forum de peering et du groupe des opérateurs de réseau du Moyen-Orient de 2019 (MENOG19).

L'ambassadeur du programme d'acceptation universelle dans la région, Abdelmonim Galilla, a dirigé de nombreuses séances de sensibilisation aux IDN, à l'internationalisation des adresses de courrier électronique (EAI) et à l'acceptation universelle en Égypte, ainsi que dans tout le Moyen-Orient et en Afrique :

- En Égypte, des ateliers ont eu lieu dans les villes suivantes : Assiout, Caire, Fayoum, Ismailia, Madinat, Mansoura, Menofeya, Nasr et Tanta. Environ 650 personnes y ont participé.
- Au Moyen-Orient et en Afrique, des ateliers et des discussions ont eu lieu dans les villes suivantes : Bagdad, en Irak ; Amman, en Jordanie ; Beyrouth, au Liban ; Marrakech, au Maroc ; Khartoum, au Soudan ; Kampala, en Ouganda et Tachkent, en Ouzbékistan (pour l'équipe du registre .af de l'Afghanistan).

## PARTICIPATION RÉGIONALE : ORGANISATIONS DE SOUTIEN

ICANN | ASO

### Organisation de soutien à l'adressage (ASO)



**2 des 15**

membres du Conseil de l'adressage de l'ASO appartiennent à la région Moyen Orient

ICANN | ccNSO

### Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO)



**21 des 172**

membres ccTLD appartiennent à la région Moyen-Orient

ICANN | GNSO

### Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO)

#### Conseil de la GNSO



**3 des 23**

conseillers appartiennent à la région Moyen-Orient

#### UNITÉ CONSTITUTIVE DES ENTITÉS NON COMMERCIALES (NCUC)



**9 des 151**

organisations membres appartiennent à la région Moyen-Orient

#### UNITÉ CONSTITUTIVE À BUT NON LUCRATIF RESPONSABLE DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES (NPOC)



**5 des 96**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

#### UNITÉ CONSTITUTIVE DES FOURNISSEURS DE SERVICES INTERNET ET DE SERVICES DE CONNECTIVITÉ (ISPCP)



**3 des 62**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

#### UNITÉ CONSTITUTIVE DES UTILISATEURS COMMERCIAUX (BC)



**4 des 71**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

#### UNITÉ CONSTITUTIVE DES REPRÉSENTANTS DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (IPC)



**1 des 55**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

## Dirigeants régionaux des SO

### Rafik Dammak

vice-président du Conseil de la GNSO

### Syed Ismail Shah

conseiller de la GNSO

### Elsa Saade

conseillère de la GNSO

### Wafa Dahmani

membre du Conseil de l'adressage de l'ASO

Rafik est tunisien mais réside au Japon. Il contribue à la fois au travail des communautés de l'ICANN des régions Moyen-Orient et APAC.

## PARTICIPATION RÉGIONALE : COMITÉS CONSULTATIFS

### Comité consultatif At-Large (ALAC)



**ICANN  
AT-LARGE**

**2 des 19**  
membres

11 structures At-Large et 7 membres individuels répartis dans 8 pays et territoires intègrent l'Organisation régionale At-Large Asie, Australasie et Îles du Pacifique (APRALO).

11 structures At-Large et 1 membre individuel répartis dans 7 pays et territoires intègrent l'Organisation régionale At-Large Afrique (AFRALO).

### ICANN | GAC

#### COMITÉ CONSULTATIF GOUVERNEMENTAL (GAC)



**21 des 26**  
membres sont originaires de 26  
pays et territoires du Moyen-Orient

**2**  
observateurs  
appartiennent à la  
région Moyen-Orient

### ICANN | RSSAC

#### COMITÉ CONSULTATIF DU SYSTÈME DES SERVEURS RACINE (RSSAC)



**8 des 112**  
membres appartiennent à la région  
Moyen-Orient

### Dirigeants régionaux des AC



**Manal Ismail**  
présidente du GAC

**Ali Almeshal**  
vice-président d'APRALO



**Mohamed Elbashir**  
président d'AFRALO

## PARTICIPATION RÉGIONALE : AUTRES

ICANN | NOMCOM

### COMITÉ DE NOMINATION DE L'ICANN (NOMCOM)



**3 des 21**

délégués appartiennent à la région Moyen-Orient

### Dirigeants de la communauté

**Zahid Jamil**  
président adjoint du  
NomCom

**Nadira Alaraj**  
déléguée auprès du  
NomCom

**Aziz Hilali**  
délégué auprès du  
NomCom

### PROCESSUS D'ÉLABORATION DE POLITIQUES (PDP)



**PDP ACCÉLÉRÉ CONSACRÉ À LA SPÉCIFICATION TEMPORAIRE RELATIVE AUX DONNÉES D'ENREGISTREMENT DES GTLD - ÉTAPE 1**

**3**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

**PROCÉDURES POUR DES SÉRIES ULTÉRIEURES DE NOUVEAUX GTLD**

**6**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

**ACCÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES GOUVERNEMENTALES ET DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES (OIG ET OING) AUX MÉCANISMES DE PROTECTION DE DROITS CURATIFS DANS TOUS LES GTLD**

**1**

membre appartient à la région Moyen-Orient

**PDP ACCÉLÉRÉ CONSACRÉ À LA SPÉCIFICATION TEMPORAIRE RELATIVE AUX DONNÉES D'ENREGISTREMENT DES GTLD - ÉTAPE 2**

**4**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

**RÉVISION DE TOUS LES MÉCANISMES DE PROTECTION DES DROITS DANS TOUS LES GTLD**

**6**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient

### GROUPES DE TRAVAIL INTERCOMMUNAUTAIRES



**RECETTES PROVENANT DE LA MISE AUX**



**1 des 25**

membres appartiennent à la région Moyen-Orient



## PARTICIPATION RÉGIONALE : Révisions

### RÉVISIONS



#### RÉVISIONS SPÉCIFIQUES

##### DEUXIÈME RÉVISION DE LA SÉCURITÉ, LA STABILITÉ ET LA RÉSILIENCE DU DNS (SSR2)

**1 des 15**

membres appartient à la région Moyen-Orient

#### RÉVISIONS ORGANISATIONNELLES

##### RÉVISION ORGANISATIONNELLE DE LA CCNSO

**1 des 10**

membres de l'équipe de travail de révision de la ccNSO appartient à la région Moyen-Orient

### DIRIGEANTS RÉGIONAUX

#### **RAFIK DAMMAK**

##### VICE-PRÉSIDENT DE L'ÉTAPE 1 DE L'EPDP

Rafik est tunisien mais réside au Japon. Il contribue à la fois au travail des communautés de l'ICANN des régions Moyen-Orient et APAC.

## PARTICIPATION RÉGIONALE : ACCEPTATION UNIVERSELLE ET NOMS DE DOMAINE INTERNATIONALISÉS



### Acceptation universelle

Les efforts de sensibilisation à l'acceptation universelle et aux noms de domaine internationalisés au Moyen-Orient comptent parmi les principales activités de l'exercice fiscal 2019.

### Ambassadeur régional de l'acceptation universelle

Abdalmonem Galila - Egypt

### Dirigeant régional des IDN

Ahmed Bakhat Masood – président de la TF-AIDN



### Noms de domaine internationalisés

Le travail sur le script arabe, effectué par l'équipe spéciale sur les noms de domaine internationalisés en écriture arabe (TF-AIDN) a été achevé et le script arabe a été intégré dans la zone racine en mars 2016. Le script arabe a été publié dans les premières règles de génération d'étiquettes pour la zone racine (LGR-1). Lire [Ici](#) pour plus d'informations.

En formation	Travail en cours	Finalisation	Intégré
			Arabe

## ACTIVITÉS DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS AU MOYEN-ORIENT

### Formation adressée à la communauté technique

Dans le cadre de la mission de l'ICANN d'assurer le fonctionnement stable et sécurisé de l'Internet, l'organisation ICANN a proposé des ateliers sur les opérations du DNS, les DNSSEC et l'utilisation malveillante du DNS.

Nombre total d'ateliers :

**6**

Nombre total de participants :

**87**

### Formation adressée à la communauté non technique

L'organisation ICANN contribue aussi régulièrement au renforcement des capacités de la communauté non technique, à savoir les bureaux d'enregistrement accrédités et les opérateurs de registre, et mène des activités adressées à l'ensemble de la communauté pour aider les parties prenantes à mieux comprendre les processus et les politiques de l'ICANN.

Nombre total d'ateliers :

**13**

Nombre total de participants :

**416**

### Formation pour les organismes d'application de la loi

Dans la région, l'organisation ICANN aide à soutenir le travail des organismes d'application de la loi à travers des ateliers sur la sécurité du DNS.

Nombre total d'ateliers :

**4**

Nombre total de participants :

**39**

## PROCHAINES ÉTAPES

Au cours de l'exercice fiscal 2020, l'équipe de l'organisation ICANN de la région Moyen-Orient travaillera à approfondir les progrès accomplis en matière de renforcement des capacités et de participation de la communauté au travail de l'ICANN. Elle poursuivra également ses efforts en matière de promotion de la participation, tout en sollicitant des retours de la communauté régionale pour adapter les activités régionales en cas de besoin. En particulier, lors de la planification des prochaines étapes, l'équipe régionale travaillera avec la communauté pour prendre en considération les suggestions et les commentaires reçus dans le cadre de l'enquête menée auprès de la communauté pendant l'exercice fiscal 2019.

La stratégie actuelle de promotion de la participation régionale en est à sa dernière année, donc toujours en cours, et les objectifs régionaux restent concentrés sur l'exécution des objectifs stratégiques régionaux, avec des efforts accrus pour :

- diversifier les efforts de promotion de la participation et de sensibilisation pour toucher de nouvelles communautés et parties prenantes, en particulier des pays et des territoires ayant moins de participation à l'ICANN ;
- organiser davantage d'ateliers de renforcement des capacités techniques sur le DNS et la sécurité du DNS ;
- sensibiliser le public à l'acceptation universelle et encourager une participation accrue de la communauté au travail lié à l'acceptation universelle.

Un nouveau groupe de travail communautaire sera mis sur pied pour élaborer la stratégie de participation régionale au-delà de l'exercice fiscal 2020. Le consensus entre les membres de la communauté a toujours été d'aligner la stratégie régionale sur le plan stratégique de l'ICANN pour les exercices fiscaux 2021 à 2025. Il s'agit d'une des principales priorités pour la période à venir, qui sera marquée par la volonté d'appuyer la communauté tout au long de ce processus et de travailler en étroite collaboration avec elle pour mettre en œuvre la nouvelle stratégie.

# BUREAU AU MOYEN-ORIENT

## BUREAU RÉGIONAL

### Istanbul, Turkey

Hakki Yeten Cad. Selenium

Plaza No:10/C K:10

34349 Istanbul, Turkey

Phone +90 212 999 6222

## SUIVEZ-NOUS



Twitter  
[@ICANN](#)



Twitter Arabic  
[@ICANN\\_AR](#)



Facebook  
[@ICANNorg](#)



YouTube  
[@ICANNnews](#)



Flickr  
[@ICANN](#)



LinkedIn  
[@ICANN](#)



Instagram  
[@ICANNorg](#)

For previous regional reports, visit the [ICANN Regional Reports page](#).



Un Monde, Un Internet